

17.-26. August / agosto 2024

Pfarrbüro-ufficio parrocchiale: Tribulaunstrasse 1 / Via Tribulaun 1 / 39041 Gossensaß / Colle Isarco (BZ)

Bürozeit-orario d'ufficio: Dienstag-martedì, ore 9-12 Uhr / Tel: 0472 63 24 20 oder 345 511 8750 / Email: pgr.gossensass@gmail.com

Pfarramt Gossensaß – “Restauration Kirche”

Sparkasse IBAN: IT11 1060 4558 2110 0000 5001 367

Raiffeisenkasse IBAN: IT75 P081 8258 2100 0030 2003 112



Maria Unbefleckte Empfängnis - Gossensaß *Immacolata Concezione – Colle Isarco*

Am **24. August** um 11 Uhr: Tauffeier von Max Keim in der Kirche (Eltern: Carmen Geyr und Thomas Keim).

Eine herzliches Vergelt's Gott allen Gönnern/innen, Spendern/innen und Mithelfer/innen, die beim guten Gelingen von unserem Glückstopf am 15. August beigetragen haben. Wir werden den Erlös für die Erhaltungsarbeiten der Pfarrkirche und der Barbarakapelle benutzen.



Hl. Antonius Abt - Pflersch *S. Antonio, Abate - Fleres*

Am **23. August** abends feiern die Jungschar-Mitglieder einen Gottesdienst auf der Edelweißhütte.



Hl. Valentin und Maria am Wege - Brenner SS. Valentino e Maria della Strada – Brennero m.facebook.com/pfarrei.parrocchia.brenner

Il **17 agosto** si celebrerà la S. Messa in l. italiana alle ore 20:00.

INFORMATIONEN FÜR ALLE INFORMAZIONI PER TUTTI

Die Sammlung für die Josefsmissionare von Brixen am Sonntag, dem 4. August 2024, ergab folgendes:

Gossensaß: € 407,44

Pflersch: € 325,01

Dafür bedanken sich die Josefsmissionare ganz herzlich!

*

KVV Wipptal

Einladung zur Wallfahrt zur Muttergottes von Piné für Alleinstehende, Witwen/Witwer und allen Reiselustigen am Sonntag, 08. September 2024 mit Abfahrt um 7.30 Uhr beim Hotel Klammer.

Info (Programm) und Anmeldung bei Kerer Karl unter 377 350 6932.

Im Juli und August, an allen Sonntagen, war bei uns in Gossensaß eine Hl. Messe in italienischer Sprache, die von den Touristen sehr geschätzt wurde. Wir bedanken uns bei den Personen, die sich dafür vorbereitet haben, und die dabei waren: Don Giorgio Carli, Giancarlo Ponzano, Cristina Faggioni, Fabio Coronet wie auch die Kinder Debora, Davide, Matteo, Caterina, Andrea.

Nei mesi di luglio e agosto nella nostra chiesa di Colle Isarco i turisti hanno molto apprezzato la S. Messa in lingua italiana delle ore 11:15. Vogliamo ringraziare tutte le persone che hanno collaborato: Don Giorgio Carli, Giancarlo Ponzano, Cristina Faggioni, Fabio Coronet e i bambini Debora, Davide, Matteo, Caterina, Andrea.

MESSINTENTIONEN – INTENZIONI DI MESSA

PFARREI GOSENSASS / PARROCCHIA COLLE ISARCO

SO	18.08.	09:15	+ 20. Sonntag Jk. Mf. Richard Amort; Mf. Johann Heidenberger; Mf. Johanna u. Albert Ramoser; Jt. Frieda u. Karl Prieth; Jt. Antonia Hirber Plank; Mf. Zita Zössmayr; Jt. Franz Wieser; Mf. Marion Thaler geb. Poli; Mf. Leb. u. Verst. Fam. Aukenthaler – Tschugge, Mf. Anna Thaler geb. Mader; Jt. Mair Parigger Adele; Mf. Geschw. Parigger; Mf. Patrick u. Franz Mühlsteiger; Jt. Hermine Flenger u. Rosa Seidner; Mf. Martha Fleckinger; M. als Dank; Jt. Franz Schneider; Mf. Emma u. Franz Johann Schneider; Bundmesse für Frieda Marginter; Mf. Maria u. Nicolae Berea
		11:15	<i>S. Messa in l. italiana.</i>
DI	20.08.	08:00	Mf. Zita Zössmayr; Bundmesse für Josefine Hirber Mair; Mf. Frieda Marginter
DO	22.08.	18:00	<i>Hl. Messe in Außerpferssch.</i> Jt. Paula Leitner; Mf. Zilli Holzer; Mf. Notburga Aukenthaler; Mf. Anna Thaler geb. Mader; Mf. Frieda Marginter; Mf. Josefine Mair Hirber
FR	23.08.	15:00	<i>Seniorenmesse.</i> Mf. Frieda Marginter; Mf. Josefine Mair Hirber
SA	24.08.	11:00	Tauffeier von Max Keim
SO	25.08.	09:15	+ 21. Sonntag Jk. Mf. Hermann Heidenberger; Mf. Geschw. Parigger u. Adele Parigger Mayr; Mf. Hermann Heidenberger; Jt. Maria Heidenberger Plank; Jt. Hilda Holzer; Mf. Marion Thaler geb. Poli; Mf. Leb. u. Verst. Fam. Aukenthaler – Tschugge; Mf. Anna Thaler geb. Mader; Mf. Richard Amort; Jt. Franz Salzburger; Jt. Johann Mayr; Jt. Rudolf Schneider; Mf. Frieda Marginter; Mf. Josefine Mair Hirber; Mf. Sophie Mader; Mf. Verst. Staudacher Kinzner; Mf. Maria u. Nicolae Berea
		11:15	<i>S. Messa in l. italiana</i>

PFARREI PFLERSCH / PARROCCHIA FLERES

SO	18.08.	10:30	+ 20. Sonntag Jk. Mf. Frieda Wurzer; Mf. Andreas Kinzner; Mf. Paul Mühlsteiger; Mf. Elfriede Hechenblaikner; Jt. Daniel Eisendle
FR	23.08.	08:00	Mf. Andreas Kinzner; Mf. Aloisia Wwe. Costa; Mf. Erich Kiebacher
SO	25.08.	10:30	+ 21. Sonntag Jk. Jt. Franz Steiger; Jt. Maria Messner (Felsblick); Mf. Adolf Kinzner; Mf. Franz Ploner; Jt. Frieda u. Ferdinand Holzer; Mf. Armen Seelen; Mf. Pfr. Johann Mantinger

PFARREI BRENNER / PARROCCHIA BRENNERO

SA	17.08	20:00	<i>S. Messa in l. italiana</i>
SO	18.08.	07:30	+ 20. Sonntag Jk. <i>Rosenkranz</i>
		08:00	Mf. Luise Dorfmann u. Hans Peter Silbergasser; Mf. Armen Seelen; Mf. Johann u. Antonia Kerschbaumer
SO	25.08.	07:30	+ 21. Sonntag Jk. <i>Rosenkranz</i>
		08:00	Mf. Johann u. Antonia Kerschbaumer